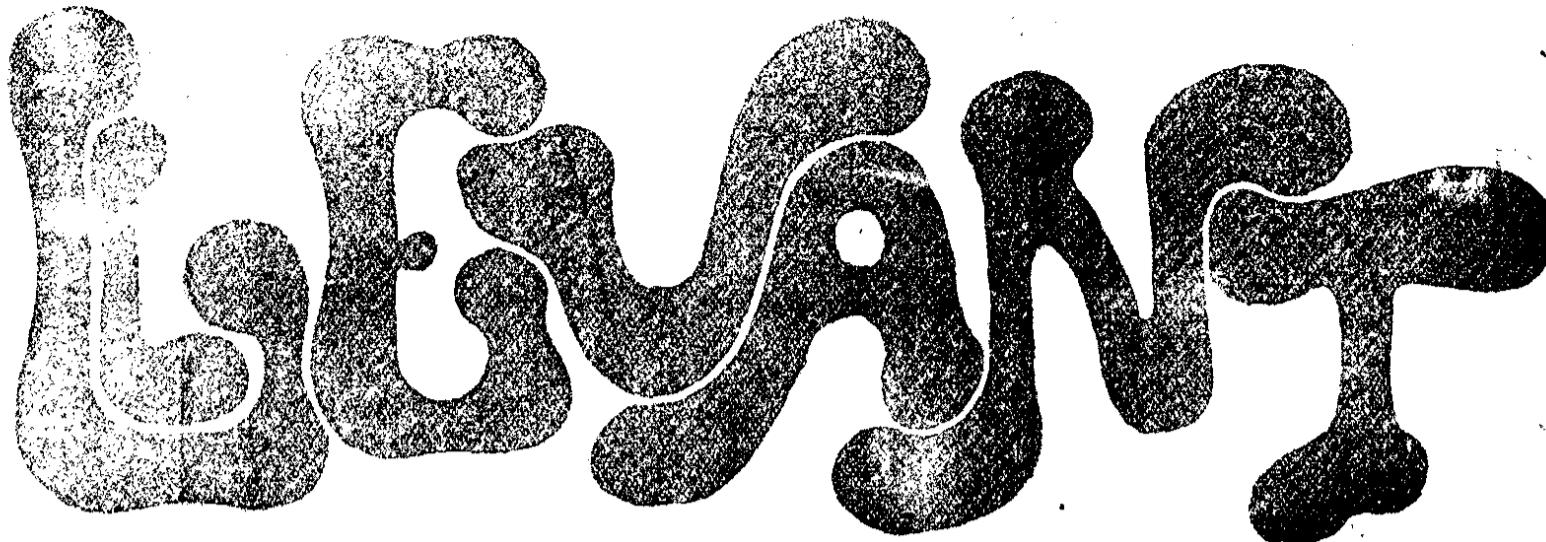


PREUS

Artà Un trimestre	175 ps
A Fora. id.	200 «
Amèrica Id.	250 «
France Id.	300 «

Número solt: 15 cts

Redacció i administració
Quatre Cantons, 3
ARTA) Mallorca

SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

De terres africanes

...I LA TORNADA?

M'ho pregunt amb certa ànsia i tristesa. Son ja sis els mesos qu'han passats desde que'l meu Batalló sortí d'Inca cap an aquestes terres de moreria! i ara l'enigma que clou el meu cor es la tornada, única conversa que tapa les nostres penes dei xant filtrar en noltros la confiança d'estrenye contra el nostro cor els sers estimats que deixarem en aqueixa terra benvolguda.

Encara l'hi tenc ben gravat en la meua memòria an aquell dia en que ens fou precís deixar la nostra llar, aquells amors que me fan expansionar contant la partida del Batalló d'Inca.

Dia 20 de Septembre de 1924 molt prest, molt més de lo acostumat, vaig sentir el só vibrant de *diana* que tocava el corneta del Regiment.

Al meu intel·lecte hei acudiren mil preguntes en tropell, i per elles vaig sentir certa angúnia que anà creixent així com els meus sentits quedaven desembarrassats de l'emboirament de la son i entraven a la més completa claretat. Allavores, i al extender la mirada al voltant dei meu petit dormitori vaig sentir amb la ronca veu del meu suboficial, cops forts i repetits que se donaven enèrgicament a la porta de part de defora. Amb poc avesada lleugeresa me vaig aixecar, reflexionar lo que en el local destina a questa pressa podia esser, però a la meva Companyia vaig sentir temors de veus mig confuses dels meus companys de les que

sols entenia: Africa i despedida. Aqueixes, les que tant havia temudes, sonaven a les meves orelles amb tota pressa, i baix del pes de la veritat vaig estar uns minuts impacient per penetrar el fonament de nova tan alarmant.

Obrir la porta i sortir defora fou per mi cosa d'un segón i de cop els meus duptes foren esvaitx per la realitat, o sia per la notícia ja esperada de la nostra partida cap a Africa. Tots els dies meus passats, mos pares germans i la meva estimada promesa, ompliren els meus pensaments, d'una manera confusa amb aquella forma imprecisa que's tan agradosa perque fa que la realitat se confonga amb la fantasia. Aquestes coses venien seguit, seguit a la meva memòria causant-me un gran dolor i al mateix temps donant-me un gran plaer.

El matí se presentava clar i radiant, amb apparent i blavosa rialla, com burlant-se de la ferida que la fatal notícia havia oberta en tots els cors. Desde mitja nit, en que se rebé el telegrama, fins a les deu del matí, hora d'embarc fou el corder tot bullicis de la multitud de gent qu'entrava i sortia, amb fisonomies tristes essent la major part d'ella familiars dels qui havien d'embarcarse cap a terres desconegudes i en guerra.

A la fi, la mai desitjada formació per partir arribà, confirmantse amb alguns tocs de correta. Allavores dins l'espaiós pati del corte s'organisà la desfilada de

tota la forsa que componia el Batalló Expedicionari d'Inca n.º 62.

A defora esperava la sortida gran multitud i dedins se distingien redols composts per les numeroses famílies dels expedicionaris amb mocadors aixugantse les llàgrimes que brollaven de sos ulls vermellosos.

La nostra sortida fou conmovedora i la meua pobre ploma no és capás de descriure l'escena que an aquells moments semblant a la projecció d'una pel·lícula, se presentà devant la meua vista. La distància que hi ha desdel corté fins a l'estació, la compar, no a una de les desfilades rectes silencioses que en moltes altres ocasions s'havien fetes, sinó a l'entrada de numerosíssim públic en una sala d'espectacles tot eren crits, sempentes, i ferrades pes coll-amb tot l'amor que hi cab dins el cor dels nostros pares. Jo tenia la meva mirada fixa en terra per no veure lo que els meus sentits testimoniaven. Més enuant, i just aprop de l'estació la circulació se feu impossible; un camí noi molt estretó que deixaven aquets sers estimats que s'apinyaven al nostre pas, solamenç permeté que desfilassem d'en un en un, i amb moltes dificultats arribar als bagons del tren que invadiren deslliurant-mos de les estirades i abraços dels sers estimats que tant sufreixen per un fill. Tots els compartiments foren ocupats en poc temps i amb molt d'orde que la oficialitat se cuidá de que reinés a fi de que la despedida no fos tan dolorosa.

Acaba l'embarc. Un ciulo llarg i agut i el tren comensà a partir al só de la *Marxa Real*, que era tocada per la Banda militar del

Regiment, enduguent-s'en el convoy dins el seu interior cors molt entrístits perla despedida.

Dues hores després d'atribar a Palma se feu l'embarc a bordo del vapor «Rei Jaume I». Aquesta segona i seguida despedida fou també conmovedora; no hi havué ulls sense llàgrimes ni mocador que no se fes volar a l'aire en senyal de despedida. Però per si, el vapor se feu mar endins Palma, apoc apoc desapareixia de la nostra vista, i dins curta estona sols se colombrava una massa deterra que s'allunyava, s'allunyava, fins a perdrerse a la fi, dins l'horitzó.

PRIMERIA

Larache 30 mars 1925

(Seguirà)

ES PUTXET

Just a la vorera,
anant a Capdepera,
trobarás un'era
su ran del camí,
i un puig que coronen
dos molins i donen
quant d'enfora es veuen
recort cervantí.

Petita masia
a baix se destria;
ambaum d'alegria
dona an el qui hi vá.
La conra un pagés
formal i de pés,
alegra i entés
en l'art de conrà.

A devant la casa
en Tiá juny l'ase
ara ja fa vasa
perque es pareyer.

Dins sa soll, alluny,
sent el pore que gruny;
ja's fet i en el Juny
el comprá lleter.

Madona estufada
surt falda atrossada;
espargint civada
erida s'aviram.
S'agradosa fia
broda una camia;
troços sa faria
quant hi arribam.

Penja d'una estaca
la taleca maca;
al recó una saca
de blat roveyó;
p'en terra a redols
patates i cols
i humits caragols
dins un morrió.

A devall un abre
l'amó se consagra
a munyir la cabra,
sa llet fa bahó;

amb ella me tenta
ara que's calenta,
amb gana i contenta
m'en bêc un tassó.

La campana sona
Faugusta madona
cristiana i bona
resa amb uncio.
Diu: *A ne Maria,*
l'escomesa pia
que li feu un dia
l'Angel del Senyó.

Una hora ha passat
es lloc hem trescat,
es soi s'es colgat
ponent era un foc;
deim: A Deu siau,
tot roman amb pau
i el caminet blau
prenim poc a poc.

OLARA

Calarratjada Novembre 1924

i, d'ells s'en resá fins que se manà fer-se segons el breviari romà.

La primera llissó parla de la venguda a Mallorca del Rei Anfós, que volia conquerir amb l'escusa de l'agravi que'l Rei En Jaume havia fet al Rei d'Aragó son germà.

La segona llissó explica l'intimació que feu als defensors del castell d'Alaró perquè se rendissen, el xiste onomàstic amb renegació a la rendició que respongué en Cabrit i la rendició pel jurament que tenien prestat.

La tercera conta el suplici an a què foren somesos els defensors del castell i l'anatema amb que condemnà el Papa al Rei Anfós per tant gran delicte.

La novena llissó explica com arrepentit el Rei Anfós s'en anà a Roma a suplicar a Sa Santitat li donás l'absolució. El Papa li concedí amb la condició que restituïe al rei D. Jaume el reine de Mallorca i tot lo demés i que manàs edificar un altar i erigís una imatge a honra de Deu i alabansa de la benaventurada Verge Mare seva i també en veneració i culte de tots els Sants entre els quals fossen compresos Cabrit i Bassa, els quals per no rompre la fidelitat i jurament que a son rei i senyor havien prestats han sufrit martiri. I també que cada any a la Seu de Mallorca en la primera dominica després de la festa de tots els Sants s'hi celebràs festa a tots els màrtirs. Diu que a tot heu cumplí i que'l rei Sanxo l'any 1312 fundà un benefici a la Seu per les ànimes dels dits Cabrit i Bassa, «els quals vertaderament son dignes de lloia moriren per nostre Senyor Jesucrist i per son rei per tant meresqueren rebre una corona de glòria immortal» aixòse conta en el resat d'aquests invictes guerriers i per ells se resá moltis d'anys, durant més de 140 haguent regit la diòcessis mallorquina més de 25 bisbes, tres dels quals foren cardenals, tots homos preclaris en lletres i santitat.

Se deixá després com hem dit el reso antic, més envant se deixá de celebrar la festa però no s'aufegá la general tradició mallorquina que conta el martiri i la veneració que el nostre poble tenia als herois d'Alard particularment en aqueixa vila i an el Castell. Més tard se feren campanyes fortes ferm aprop de Roma perquè a Mallorca se permetés el reso antic i perquè el Papa canonisàs an els dos màrtirs mallorquins però deixaren la demanda sense haver ho conseguit.

Creim suficientment contestada la pregunta.

D.

Noves preguntes

14-- Quin va esser el primer barco de vapor que va arribar a Mallorca?

15-- Quin any era i an a quina Companyia perteneixia!

16-- D'avan prové la paraula Balears?

El Noi de Cugò

Del Centre de Lectura

DONATIU

A la Biblioteca d'aqueixa entitat de Cultura hi ha tenguda entrada una obra hermosissima i valiosa: *EL TESORO DE LA JUVENTUD* qu'acaba d'editar la casa Jackson y Companyia de Madrid, riquissima per son text altament interessant i profitós, ses innumerables lâmines i gravats que l'il·lustren i la bella encuadernació que l'envolta. Consta de 17 toms en 4art. major, els quals desde que ha arribada estan constantment en mans. La nostra joventut trobarà en ella una abundosa font de coneixements generals al mateix temps qu'un profitós entreteniment. Es d'aquelles obres que compleixen l'axioma pedagògic de *Instruir, donant gust*

Aquesta formosa i aniena obra es estada regalada al Centre pel bon arantanec D. Juan Sancho Miquel (a) Garetta, resident a Mèxic, el qual desd' alà va seguir els progressos de la nostra vila i demonstrant el seu entusiasme per tot lo que significui progrés i cultura.

El Centre, que ja tenia que agrairli el donatiu de la Revista agrícola *LA HACIENDA* d'aquella nació, ara hei tendrà molt més amb el donatiu d'aquesta obra valiosa.

Sabem que la Junta acordà constàs amb acte l'agraiment més coral per aquest donatiu i enviar-li un vot de gràcies, que té ben merescut.

Deu vulga que tengui imitadors.

De Son Servera

Avui anam a publicar la crònica de la setmana passada que mos quedà sense publicar per causa d'impediments.

Ja han proseguides les obres de l'Església nova que feya estona que estaveu aturades. La mitjana festa de Pasqua i el Dijous Sant fereu una bona triginada de cartons, hei vanen assistir una bona guarda de carros. Més envant en parlarem més d'ella.

Dimarts de la setmana passada venigué el suscriptor de Llevant i amic nostre Juan Andreu (a) Boira que fa de xofre a Palma, per passar uns quants dies en la nostra companyia. Li desitjam felicestada.

Secció de preguntes i respuestas

(contestacions rebudes)

«Martirologio para las islas Baleares y Pitiusas» edició 1850 diu:

—Noviembre 7—En la catedral

antiguo rito de su diócesis, de S. Guillermo Cabrit y S. Guillermo Bassa a quienes el año 1267 mandó quemar vivos el Rey don Alfonso III de Aragón, porque fieles a la religión del Juramento que prestaron a Dios y a don Jaime II rey de Mallorca, no quisieron entregarle el Castillo de Alaró del que eran alcaldes— Per la copia. A. Fuster. Pollensa 12 abril 1925.

Per ampliar un poc la notícia que va aquí devant, extreurem algunes notes dels estudis històrics que s'han publicats a Mallorca en referència an aquells màrtirs de la nostra pàtria.

Diu en Quadrado en una nota que posa en la plana 146 del tom «Las Islas Baleares» den Piferrer que dels soldats Guillem Cabrit i Bassa se consigna en les lliçons del reso i memòries del culte que durant sigles sencers se tributá an aquells màrtirs de la fe de jurament. Conten que ofés el jove rei del irreverent xiste den Cabrit, qui aludint a

la indentitat del nom seu amb el d'un peix digué que *anfos* se menjava amb salsa, jurà torrar-

Se sap que l'Església mallorquina en ya resá moltíssims anys com consta en els breviaris antics impresos, dels quals s'en

les relíquies de la Bta. Catalina Tomás. Les lliçons que duia aquest breviari foren estampa des com appendix a un sermó predicat en 1625 en honor d'aquells màrtirs. La devoció a ells s'extengué i cresqué molt an aquells anys i en ses festes hei prenien part els Jurats del reine i no lograren extingir-la els severs procediments del Bisbe Santander reproduits pel seu successor Guerra en 1776. Es fama que les despulles calcinades dels braus defensors del Castell d'Alaró son guardades en dues urnes de pedra, sense cap inscripció, collocades en la Seu de Palma derrera la messa del altar de devall l'orga i dedicada antigament als Sants Simó i Judes les quals foren reconegudes d'ofici en 1805 i en 1832. La Història General del Reine de Mallorca den Moragues tradueix les lliçons del reso que fan referència an aquell fet i que consten en els breviaris antics de l'Església mallorquina

També vengué a passar una temporada el fiy del nostre manescal que era a Afrika aont està cumplint el servici militar D. Bartomeu Castanyer (a) Manescal. Li donam la benvinguda.

—El dia de Pasco en el teatre «Vives» els musics varen representar un hermós drama en tres actes que daren de lo més bé.

—Els nostros sembrats han presa molta d'ufana amb aquesta saó.

El Dimecres Sant a vespre encara va fer un'altra saó ben aeorada i per causa de la brusca la processó no va poré sortí pels carrés.

Corresponsal

La crisis municipal

DIMISIONS

Eucara qu'el Batle D. Miquel Morey, hagnés cregut convenient retirar la dimisió del càrrec de Batle per causa del telegrama que havia rebut del Delegat, no obstant el mateix dia enviá al Sr. Governador la dels carreus de retgidori i Batle. També la presentaren alguns retgidors, de manera que se deia que eren nou els dimitits i com se pot suposar la cosa ja no podia seguir gaire temps així i tal volta fou lo qui va motivar la

VISITA DEL DELEGAT

Diumars a migdia vengué el Delegat Governatiu dels Partits Iuca-Manacor D. Cosme Parpal el qual se dirigí immediatament a la Sala on hi tengué una llarga entrevista amb el Batle i allá anà eritant d'en un en un a tots el retgidors de la vila. Visità jo més notable de la nostra població i el seu demà s'en tornà a Manacor.

Desitjam que li haja estada agradosa l'estanci entre nous i que tengui avert per resoldre el conflicte municipal.

RELLIGIOSES

PARROQUIA

El dia de Pasco demà se celebrà l'acostumada processó de *s'encuentro* a la qual no hi assistí l'Ajuntament, lo que no extrauyá gaire per sobre que estava en crisi.

El dilluns el coremer feu la despedida deixant a tothom el «pensament del cel». En aquest dia se feu també la processó del *combregar general*. Hei bagué 13 malaltets qu'el reben.

Demà a l'hora de costum se celebrarà la comunió general de les Mares Cristianes.

DE CANOESTRA

METEOROLOGIA

Ara se veu que hem entrats en la primavera. Aquesta setmana es estada esplèndida; diades de bon sol, clares, sense un nigul [convidaven a sortir al camp i efectivament molta gent les ha aproveitades.

AGRICULTURA

També aprofiten aqueixes hermoses diades els nostros pagesos per dur a cap les feines pròpies de la temporada, especialment el xocolat. El camp pinta de lo millor, tots els sembrats duen molta espunya; si no s'hi posa malura la cullita promet esser abundant. També sembla que ho ha d'esser la d'ametles, perque si bé caigneran molt d'ametlons amb la borrasca, encaixen les ne queden moltíssims. I el preu se conserva bé. Se prometen les de la cullita pròxima a 75 pts Hl.

ESTAT SANITARI

Passada la mala temporada, així com el temps es tirat, s'han esveides les malalties. Hei ha sols malalts cronics i de malalties senzilles. Tampoc hei ha cap mort, gracies a Déu.

ESPECTACLE

Dimecres i dijous s'anuncià en el nostre Teatre Principal la projecció de la pel·lícula en cinc parts: Quart viatge d'exploració al Pol antàrtic p'en Shackleton. Verament és una pel·lícula científica i amena de gran interès. Si totes les pel·lícules fossin com aquestes, no hei hauria ningú mai qui desjectés an el cine; al contrari, s'hi podria assistir confiadament amb sos infants i seria digna d'alabar, pel bé que fan a la cultura dels pobles pel·lícules com aqueixa.

ESCOLARS

Passades festes, els estudiants artanencs tocaren soletes cap als respectius col·legis i contra la costum ja veia de obrir les escoles de primera eusenyansa el dilluns de l'Angel, enguany s'obren també el dilluns de les festes.

Secció Amena

ENDEVINAYES

Per los carrés me passeig causant gran remordiment ningú'm veu mes que'l mal fi, fug de mí el qui'm té present. Perseguese a la gent vag a fas fé estragos a la gent, i es menjá mo deixa en vaga.

P. Torres



Prima prima som nascuda a la vora d'un torrent i al poble som coneuda per casi tota la gent.

FUGA

S. v.ls s.r b.n er.st..
v.ls d. .n. b.n. v.d.
h.s d..r m.ss. c.mpl.d.
t.ts l.s d.s d. g..rd.

PROBLEMA

Va vení a vendra patates un homo dels més eutesos empleant unes balances i solament quatre pesos. Tant combinats les tenia que sols amb una pesada des d'una lliura a coranta pesava d'una vegada.

—Qui'ns serien els tals pesos que amb una sola pesada sols aquell homo pesás ses lliures qu'un demanás?

SEMLANCES

Amb a qué s'assembla(s) electricitat a una cusidora?

Les solicions al nº qui ve.

SOLUCIONS a les endevinayes del número passat.

1 Una seba marina.—2 Una caera.

A SA FUGA

No matis a ton germá, respecta a tota la gent, que'l qui matí morirá! Això és el quint manament.

PROBLEMA: 42

ENDEVINAYRES

Pere Torres, Llorens Mas i Antonia Esteua.

DECIMA DESBARATADA

S'aranya, un escurpi i llavó un moscart espera feien manecs de graïera de s'aigo des pou d'en Mi. De sa cova d'un dragó i sa tapa d'un pané feyen bales de canó i branques de cireré; i de sobres varen fé cent muntanyes de cotò.

Bebé.

Es vei de ca'n Solleric volgué pará una billestra i pensant gafá un rupit gafá jun moscart pe sa testa.

Un pastó de cent auveyes perque no menava cá es xots li varen menjá ets nys, nas i ses oreyes.

Zito.

PASAJES PARA AMÉRICA Y OTROS PUNTOS

Los que de Artá y Capdepera quieren embarcarse para extranjero diríjanse a

ANTONIO GILI (A) COMUNA PONTARRÓ ARTÁ

Pirotècnia Espinosa

Nuevos programas para RAMILLETES DE FUEGOS ARTIFICIALES propios para fiestas particulares, de barrio, jardines etc. etc.

Novedad en FUEGOS ELÉCTRICOS de gran esplendor y lluvias de fuego plateado y dorado.

FUEGOS JAPONESES—COHETES REALES con cabecera Cohetes de honor—Cohetes eléctricos—Cohetes escondidos—cohetes reales con lluvia dorada y plateada.

Dirección=16 Taulera Artá

¡Atención!!

Arregla gratuitamen e con 24 horas toda clase de documentación para emigrar a cualquier país del mundo.

EMILIO OJEDA, Vilanova 13, ARTA.

Llibres novedats

Reservat per en

Guillem Bujosa (a) Ganancia

Prest sortirà l'anunci

St Evangeli	Rústica 1 pts. Tela 2'00
Vida de Jesucrist per Píllion	5 pts.
PAL-LAS diccionari en cinc idiomes	12'00
Nuevas conservas y dulces	4'00
Entorn del Feixisme Italià per Francesc Cambo	4 pts
Almanach de les lletres 1925	2'50
La Beata Teresita de Jesús	1'50
L'ideal del bon cristià	1'50
L'Anny Sant 1925	Rust. 0,60 Enc. 1'60
Reposteria y Pasteleria Práctica	0'75
Guia Práctica de las labores del Bello Sexo	0'75
Juego del Tresillo	0'75
- Mon Tresor - Devocionario P. Palau	0'75
Poesias, Garcilaso de la Vega	1'00
Poema del Mio Cid	1'50
Flama Vivent J. Roig Raventós	3'50
¡Sigue tu estrella! P. Fierro	2'25
Guia de Mallorca (ilustrada)	2'50
-- El Criterio, Balmes	3'50
Los Galeotes Hnos. Quintero	2'50

SE VENEN EN LA NOSTRA ADMINISTRACIÓ

SERVICIO DE CARRUAJES

DE

BARTOLOMÉ FLAQUER

(A) MANGOL

A todas las llegadas del Ferrocarril hay coche que parte directo para Capdepera y Cala Ratjada de estos puntos sale otro para todas las salidas de tren.

Hay también coches disponibles para las Cuevas y viajes extraordinarios.

DIRECCIÓN: ANGULO, 1.

Fonda Randa de Esteve

TOTS ELS QUI HI POSEN QUEDEN
CONTENTS DEL SEU SERVICI ESMERA-
DISSIM I DE SA NETEDAD.

Te auto a disposició de sa clientela

Carré de Palma, 48—ARTÀ

Grandes Almacenes
San José

Vda. Ignacio Figuerola

=1=

IHOY, COMO NADIE!

detailed en precios, esta casa, todas las

GRANDES NOVEDADES

Unicos almacenes que tienen en grandes existencias

TODO LO QUE SE REQUIERE PARA

VESTIR Y CALZAR

y que venden más barato que nadie.

Teléfono 217 | Precio bajo

ESTA CASA N. TIBESUSURSALES

Automòvils de lloguer

DELS GERMANOS

SARD (A) TERRES

A cada arribada de tren van a l'Estació.
Tenen servici combinat amb el Ferrocarril.

Escursions a Ses Ceves, Cala Ratjada i demés
punts de Mallorca a preus convenguts.

DIRIGIRSE:
Carré d'En Pitxol n.º 8
Id. Son Servera n.º 29 | ARTÀ.

VOLEU ESTAR BEN SERVITS? EN JAUME PICO

(A) ROTCHET

te una Agencia entre Artà i Palma i hei
va cada dia.

Serveix amb prontitud i seguretat tota
classe d'ençàrregos.

Direcció a Palma: Harina 38. An es cos-
tat des Centro Farmacèutic.

Artà: Palma n.º 3.

ALMACENES MATONS

DE

RAFAEL FELIU BLANES

CALLE DE JAIME II n.º 39 al 49

Palma de Mallorca

SASTRERIA PARA SEÑORA

Y CABALLERO

ARTICULOS Y NOVEDADES

PARA VESTIR DE TODAS CLASES

Disponible

Ensaimades i panets
En lloc se troben millors que a la
PANADERIA Victoria
ES FORN NOU
DEN

Miquel Roca Castell.

A sa botiga hei trobareu sempre pans
panets, galletes, biscuits, rollets, i tota
casta de pasticeria.

TAMBE SE SERVEIX a DOMICILI
Netedat, prontitud i economia

DESPAIG:
Carrer de Palma 3 bis. ARTÀ

Si voleu menjar bo i llegrir Oli d'oliva

dirigiu-vos a

D. JUSEP PIÑA

Quatre Cantons, 8-ARTÀ

Te olis de primera i segona classes a
preus acomodats.

Serveix barrals de 16 litres a domicili.

VENTES EN GROS I AL DETALL

AGENCIA DE ARTÀ A PALMA

I VICEVERSA

DE

ANTONI GILI (A) COMUNA

Y

B^{ME}.FLAQUER (A) MANGOL

SERVICIO DIARI EN PRONTITUT I ECONOMIA

DE PREUS

ENCARREG A DOMICILI

Palma -- Banch de S'oli, 24.
DIRECCIO Artà--Can Mangol, Angulo 1.
-- Can Comuna--Pontarró 36.

CAPÉ SENSE MESTRANSÀ

de varies classes i preus

SEN TORRA CADA DIA

Venta en la botiga de comestibles d'en

JAUME CABRER

C. ANTONI BLANES